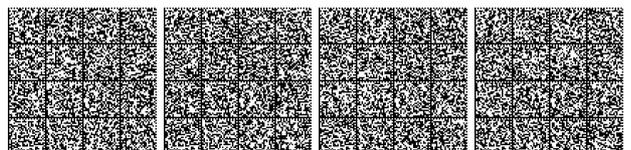
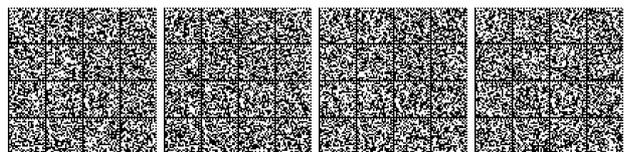


COMUNE NAPOLI*Bando di gara - CIG: 37284817D9*

COMUNE DI NAPOLI - BANDO DI GARA CIG 1° lotto: 37284817D9 - CIG 2° lotto: 3728534397 - CIG 3° lotto: 372856907A - CIG 4° lotto: 3728599939 - CIG 5° lotto: 37286313A3- I.1) Servizio Educativo Scuole Comunali (ex Servizio Pedagogico), P.zza Cavour 42 - 80137 Napoli – Tel. 081/7956406/20 Fax 081/7959546 - Indirizzo internet: www.comune.napoli.it - Punti di contatto ove sono disponibili ulteriori informazioni, il Capitolato Speciale d'Appalto e la documentazione complementare: Servizio di cui sopra, email: servizio.educativo@comune.napoli.it. Responsabile del procedimento Dott.ssa Natàlia D'Esposito. Le domande di partecipazione e le offerte dovranno pervenire al Protocollo Generale Gare del Comune di Napoli, Piazza Municipio, Palazzo San Giacomo, 80133 Napoli. **I.2)** Tipo di amministrazione aggiudicatrice: Autorità locale. **II.1.1)** Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice: percorsi di formazione per gli insegnanti e per gli educatori dei circoli comunali **II.1.2)** Tipo di appalto: Servizi; luogo principale di esecuzione: Napoli. **II.1.6)** CPV 80570000-0. **II.1.8)** Divisione in lotti: Sì. L'appalto è diviso in cinque lotti: I Lotto: percorso per 90 educatrici "LO SPAZIO E IL CORPO"; II Lotto percorso per 100 educatrici "IL BENESSERE DEL BAMBINO"; III Lotto percorso per 160 educatrici "RICONOSCERE E PREVENIRE IL DISAGIO SCOLASTICO"; IV Lotto percorso per 50 maestre "IL BENESSERE DEL BAMBINO"; V Lotto percorso per 450 maestre "RICONOSCERE E PREVENIRE IL DISAGIO SCOLASTICO"; E' ammessa l'aggiudicazione allo stesso soggetto di un numero massimo di due lotti. Qualora un concorrente partecipasse per più di due lotti dovrà indicare le priorità di scelta. **II.2.1)** Importo complessivo a base d'asta: € 165.520,00 oltre IVA così suddiviso: I lotto € 18.940,00; II Lotto € 22.440,00; III lotto € 36.160,00; IV lotto € 13.720,00; V Lotto € 74.260,00. Non



sono previsti oneri di sicurezza, in quanto non sono rilevabili rischi di interferenza, per i quali sia necessario adottare le relative misure di sicurezza, e/o redigere il DUVRI. **II.3)** Durata dell'appalto: un anno dall'aggiudicazione dell'appalto. **III.1.1)** Cauzione e garanzia richiesta: garanzia provvisoria pari al 2% dell'importo del lotto a cui si partecipa, sotto forma di cauzione o di fideiussione, a scelta dell'offerente, da prestare con le modalità previste dall'art.75 del D.Lgs. 163/2006 e smi, mediante versamento in contanti o in titoli del debito pubblico garantiti dallo Stato al corso del giorno di deposito, presso la Tesoreria del Comune di Napoli a titolo di pegno a favore dell'Amministrazione aggiudicatrice oppure fideiussione bancaria o assicurativa o rilasciata dagli intermediari finanziari iscritti nell'elenco speciale di cui all'art. 107 del D.Lgs 385/93, che svolgono in via esclusiva o prevalente attività di rilascio di garanzie, a ciò autorizzati dal Ministero dell'Economia e delle Finanze, avente validità per almeno 180 giorni dalla data di presentazione dell'offerta. La garanzia deve prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'eccezione di cui all'art. 1957, comma 2 del Codice Civile, nonché l'operatività entro 15 giorni, a semplice richiesta della stazione appaltante. La garanzia copre la mancata sottoscrizione del contratto per fatto dell'affidatario ed è svincolata automaticamente al momento della sottoscrizione del contratto medesimo. L'importo della garanzia e del suo eventuale rinnovo è ridotto del cinquanta per cento per gli operatori economici ai quali venga rilasciata da organismi accreditati, ai sensi delle norme europee della serie UNI CEI EN 45000 e della serie UNI CEI EN ISO/IEC 17000, la certificazione del sistema di qualità conforme alle norme europee della serie UNI CEI ISO 9000. Per fruire del tale beneficio, l'operatore economico segnala, in sede di offerta, il possesso del requisito e lo documenta nei



modi prescritti dalle norme vigenti. In caso di ATI la certificazione di qualità deve essere posseduta dalla mandataria e dalla mandante/i. La cauzione deve contenere espressamente, a pena di esclusione, l'impegno di un fideiussore a rilasciare la garanzia definitiva per l'esecuzione del contratto, di cui all'art. 113 del D.Lgs 163/06, qualora l'offerente risultasse affidatario. In caso di presentazione di offerte da parte dei soggetti di cui agli artt. 34 e 37 del D.Lgs 163/06 e s.m.i. tali atti, ivi compresa la polizza, dovranno essere intestati e sottoscritti da tutti gli operatori economici che costituiranno il raggruppamento temporaneo o il consorzio ordinario di concorrenti. **III.1.2)** Finanziamento: bilancio comunale, pagamento come previsto dall'art. 14 del CSA. **III.1.3)** In caso di raggruppamento temporaneo di enti e consorzi ordinari di concorrenti, gli stessi dovranno uniformarsi a quanto previsto dagli artt. 34 e 37 del D. Lgs. 163/06 e s.m.i. e precisamente: a) se non ancora costituiti, ciascun partecipante del costituendo raggruppamento deve, inoltre, allegare dichiarazione resa ai sensi del DPR 445/2000 contenente: indicazione delle parti del servizio che saranno eseguite dai singoli operatori economici riuniti o consorziati; impegno, in caso di aggiudicazione della gara, a conferire mandato collettivo speciale con rappresentanza a quella designata come mandataria, la quale stipulerà il contratto in nome e per conto proprio e delle mandanti; impegno in caso di aggiudicazione ad uniformarsi alla disciplina prevista dall'art. 37 del D.Lgs. 163/06 e s.m.i. Alla dichiarazione deve essere allegata copia del documento di riconoscimento valido del dichiarante. Tali documenti devono essere allegati alla documentazione di cui alla busta "A", onde consentire alla Commissione la verifica prima dell'apertura dell'offerta economica; b) se già costituiti: deve essere fornito il mandato collettivo speciale conferito alle mandanti risultante da scrittura privata autenticata o copia di essa autenticata, con

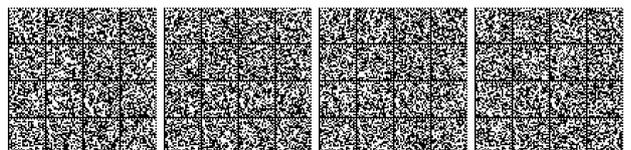


l'indicazione delle parti del servizio che saranno eseguiti dai singoli operatori economici riuniti o consorziati; deve essere, inoltre, allegata dichiarazione a firma del legale rappresentante della mandataria, ai sensi del DPR 445/2000 e s.m.i. concernente l'impegno in caso di aggiudicazione ad uniformarsi alla disciplina prevista dall'art. 37 del D.Lgs 163/06 e s.m.i. Alla dichiarazione deve essere allegata copia del documento di riconoscimento valido del dichiarante. Tali documenti devono essere allegati alla documentazione di cui alla busta "A", onde consentire alla Commissione la verifica prima dell'apertura dell'offerta economica. In caso di partecipazione alla gara in raggruppamento o consorzi ordinari, i requisiti di carattere generale devono essere posseduti da ciascun partecipante al raggruppamento o, in caso di consorzio, da ciascun consorziato; in caso di consorzi di cui all'art. 34 comma 1 lett. b) e c) del Codice dei Contratti, detti requisiti devono essere posseduti anche dal consorziato per il quale il consorzio concorre. Pertanto, i certificati e le dichiarazioni previste nel bando di gara per il possesso dei requisiti di ordine generale dovranno essere prodotti da tutti i soggetti di cui sopra.

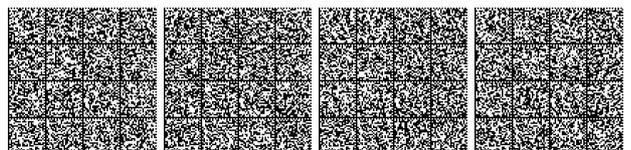
III.2.1) Condizioni e requisiti di partecipazione: Sono ammessi a partecipare i soggetti di cui all'art. 34 del D.Lgs 163/2006 e s.m.i. I soggetti partecipanti possono essere riuniti in raggruppamenti, nelle forme previste dall'art. 37 del D.Lgs 163/06 e s.m.i. L'offerta deve contenere, altresì, l'impegno nel caso in cui il raggruppamento non fosse formalmente costituito ed, in caso di aggiudicazione, a costituirsi nei modi e nelle forme di cui all'art. 37 del D.Lgs 163/06 e s.m.i. E' fatto divieto ai concorrenti di partecipare alla gara in più di un raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario di concorrenti ovvero di partecipare alla gara anche in forma individuale qualora abbia partecipato alla gara medesima in raggruppamento o consorzio ordinario di concorrenti. La domanda di



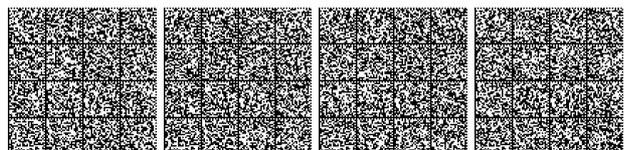
partecipazione che, a pena di esclusione, dovrà essere sottoscritta, ai sensi del DPR 445/2000, dal legale rappresentante della ditta concorrente a cui dovrà essere allegata fotocopia di un documento di riconoscimento, in corso di validità, dovrà essere corredata dalle seguenti dichiarazioni: 1) Dichiarazione resa dal legale rappresentante della ditta concorrente, con le formalità di cui all'art. 38 del DPR 445/00 con allegata fotocopia di un documento di riconoscimento, in corso di validità, con la quale sotto la sua personale responsabilità, tenendo conto delle sanzioni previste dall'art. 76 del citato DPR e con riferimento alla gara in oggetto, dichiara: A) di aver preso visione e di accettare senza riserve o condizioni tutte le clausole previste nel bando di gara e nel Capitolato Speciale d'Appalto e di aver tenuto conto, nella preparazione della propria offerta e nell'espletamento del servizio, degli obblighi concernenti tutte le disposizioni di legge in materia; B) di aver preso visione di tutte le circostanze generali e particolari che possano influire sullo svolgimento del servizio e di aver ritenuto le condizioni tali da consentire l'offerta; C) di non trovarsi in nessuna delle situazioni causa di esclusione dalla partecipazione a gare pubbliche previste dall'art. 38 comma 1 lettere a) b) c) d) e) f) g) h) i) l) m) mbis) mter) del D. Lgs. 163/06 ed s.m.i., indicando anche eventuali condanne per le quali abbia beneficiato della non menzione di cui all'art. 38 comma 2 del d.Lgs. 163/06 e s.m.i.; D) ai fini dell'art. 38, 1 comma, m-quater del D.Lgs 163/06 e ss.mm.ii, una delle seguenti dichiarazioni: 1) di non trovarsi in alcuna situazione di controllo di cui all'art. 2359 c.c. rispetto ad alcun soggetto e di aver formulato l'offerta autonomamente; 2) di non essere a conoscenza della partecipazione alla medesima procedura di soggetti che si trovano, rispetto al concorrente, in una delle situazioni di controllo di cui all'art. 2359 C.C. e di aver formulato l'offerta autonomamente; 3) di essere a conoscenza della partecipazione



alla medesima procedura di soggetti che si trovano, rispetto al concorrente, in una delle situazioni di controllo di cui all'art. 2359 C.C. e di aver formulato l'offerta autonomamente. Nelle ipotesi di cui ai numeri 1), 2), 3) la stazione appaltante esclude i concorrenti per i quali accerta che le relative offerte sono imputabili ad unico centro decisionale sulla base di univoci elementi. La verifica e l'eventuale esclusione sono disposte dopo l'apertura delle buste contenenti l'offerta economica; E) che i soggetti indicati nell'art. 38, comma 1, lett. b) e c) del D.Lgs 163/06 e s.m.i non si trovano in alcuna causa di esclusione di cui alle richiamate lettere di cui all'art. 38; F) di essere in regola con le norme di cui alla legge 383/01; G) di aver tenuto conto, nella preparazione della propria offerta, e di tener conto, nell'espletamento del servizio, degli obblighi concernenti tutte le disposizioni di legge in materia; H) che il prezzo offerto tiene conto degli oneri previsti dall'osservanza delle norme per la sicurezza fisica dei lavoratori e del costo del lavoro nonché degli obblighi in materia di sicurezza e della condizione di lavoro con particolare riferimento al D.Lgs. 81/2008; I) di impegnarsi ad attuare in favore dei propri dipendenti condizioni economiche e contrattuali non inferiori a quelle risultanti dal contratto collettivo nazionale di lavoro di categoria, ivi compreso il rispetto delle norme in materia di igiene e sicurezza nei luoghi di lavoro, sollevando la Stazione appaltante da ogni responsabilità, di qualsiasi tipo, derivante dalla gestione del proprio personale dipendente; J) di essere in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili, ai sensi della Legge 68/99; K) di essere a conoscenza di tutte le norme pattizie di cui al Protocollo di Legalità, sottoscritto nell'anno 2007 dalla stazione appaltante con la Prefettura di Napoli, tra l'altro consultabili al sito <http://www.utgnapoli.it>. e di accettare incondizionatamente il contenuto e gli effetti; L) di impegnarsi ad impiegare

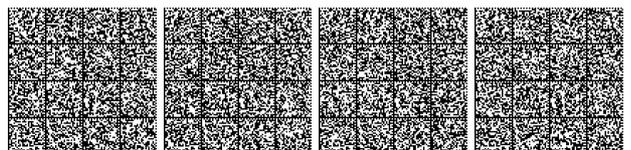


operatori in possesso dei requisiti minimi come richiesti dal CSA e dal relativo allegato A); L) di essere a conoscenza e di accettare le condizioni del Programma 100 della Relazione Previsionale e Programmatica pubblicata sul sito del Comune all'indirizzo www.comune.napoli.it/risorsestrategiche, per il quale l'aggiudicazione è subordinata all'iscrizione nell'anagrafe dei contribuenti, ove dovuta, e alla verifica dei pagamenti dei tributi locali Ici, Tarsu, Tosap, Cosap; M) di non partecipare alla gara in più di un raggruppamento temporaneo o consorzio e neppure in forma individuale, qualora si partecipi alla stessa in forma associata; N) di essere a conoscenza e di accettare ai sensi dell'art. 52 della L.R. 3/07 n. 52 l'obbligo di applicare i contratti collettivi nazionali e di farli applicare ai propri subappaltatori nonché il vincolo per la stazione appaltante di subordinare i pagamenti degli acconti e del saldo all'acquisizione del Documento Unico di Regolarità Contributiva; O) l'insussistenza delle cause ostative di cui alla Legge 55/90 e s.m.i; P) di essere a conoscenza delle norme in materia antimafia di cui alle Leggi 136/2010 e 217/2010; Q) di impegnarsi ad impiegare operatori in possesso dei requisiti minimi come richiesti dal progetto allegato al presente CSA; R) di essere ente qualificato di formazione e/o accreditato quale ente di formazione presso il Ministero e/o accreditato presso la Regione. **2) Dichiarazione** del legale rappresentante relativa al regime fiscale a cui sono sottoposti, alla ragione sociale ed alla natura giuridica dell'organizzazione concorrente ed in particolare: - per le associazioni: estremi dell'atto costitutivo, dello statuto, del regolamento, del decreto di riconoscimento se riconosciute; - per le Istituzioni private di Assistenza, Fondazioni, Istituzioni pubbliche di Assistenza e Beneficenza, Enti morali con riconoscimento giuridico ai sensi dell'art. 12 del C.C. e art. 2 delle relative disposizioni attuative, estremi dello Statuto, del regolamento, dei provvedimenti di



riconoscimento; - per gli altri Enti ammessi a partecipare: dichiarazione attestante l'iscrizione alla Camera di Commercio con indicazione del numero, luogo e data di iscrizione, denominazione, forma giuridica e sede, attivazione dell'oggetto sociale attinente al servizio oggetto della gara, sistema di amministrazione e controllo, informazioni sullo statuto, informazioni patrimoniali e finanziarie, titolari di cariche e/o qualifiche e relative durate, nonché eventuale/i direttore/i tecnico/i, procuratore/i, di non essere in stato di fallimento, liquidazione, di concordato preventivo o in qualsiasi altra situazione equivalente; - per eventuali raggruppamenti di prestatori di Servizi: quanto sopra, per ciascuno dei prestatori di servizio. È ammessa l'autocertificazione, purché completa di tutti gli elementi utili alla qualificazione dell'Ente nei termini anzidetti, con specifico riferimento allo scopo e all'oggetto sociale. **III.2.3)** I concorrenti sono tenuti a dichiarare, ai sensi del D.P.R. 445/2000 e s.m.i., il possesso dei seguenti requisiti di capacità tecnica ai sensi dell'art 42 del d.lgs. 163/2006: **1)** realizzazione nell'ultimo triennio di almeno due progetti/attività in materia di servizi resi l'ambito della formazione, con indicazione del committente, della durata e della tipologia delle attività e delle funzioni svolte dall'organizzazione, indicando eventuali contestazioni o rilievi e/o eventuali revoche del contratto; **2)** di essere ente qualificato di formazione e/o accreditato quale ente di formazione presso il Ministero e/o accreditato presso la Regione (o dotato di certificazione equipollente); **3)** di avere avuto negli ultimi tre anni, in organico, minimo 3 soggetti di almeno una delle possibili tipologie indicate di seguito: dipendenti n.° ____ soci lavoratori n.° ____ collaboratori a progetto n.° ____.

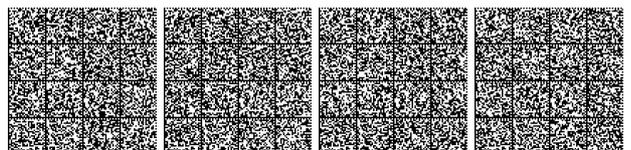
N.B. Ai soli fini di economia procedurale è richiesta, in sede di partecipazione alla gara, la produzione della documentazione utile alla comprova dei requisiti di capacità tecnico-organizzativa ex art. 48 del D.Lgs 163/06 e s.m.i.



IV.1.1) Procedura aperta. **IV.2.1)** Criterio di aggiudicazione: offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi dell'art. 83 del D.Lgs 163/2006, secondo i criteri previsti dall'art. 12 del CSA. L'aggiudicazione avverrà anche in presenza di una sola offerta valida. I partecipanti possono concorrere per uno o più lotti. E' ammessa l'aggiudicazione allo stesso soggetto di un numero massimo di due lotti. Qualora un concorrente partecipasse per più di due lotti dovrà indicare le priorità di scelta. La valutazione dell' offerta tecnica (max 90 punti) avverrà mediante la seguente formula: $C(a) = \sum_n [W_i * V(a)_i]$ di cui all'allegato P) del D.P.R. 207 del 2010. In particolare, per quanto riguarda i punteggi di cui agli elementi e i sub-elementi qualitativi di cui ai punti A1, A2, A3, A4, A5, A7 e A9, indicati nell'art. 12 del CSA, essi saranno assegnati attraverso la procedura di cui al punto II, n. 4, dell'All. P citato, ovvero la media dei coefficienti attribuiti discrezionalmente dai singoli commissari cui andranno sommati i punteggi attribuiti in via diretta riferiti agli elementi A6 e A8. La ditta concorrente che non avrà totalizzato almeno 42 punti del punteggio complessivo relativo all'offerta tecnica sarà esclusa dalla gara, in quanto il progetto sarà ritenuto insufficiente. Per l'elemento quantitativo (prezzo max 10 punti) il coefficiente $V(a)_i$ verrà calcolato secondo la seguente formula: $V(a)_i = Ra/Rmax$. In caso di gara deserta sarà esperita procedura negoziata. **IV.3.1)** Determinazione del Dirigente del Servizio Educativo Scuole Comunali n.3 del 20/12/2011 e s.m.i. n. 1 del 04/01/2012 e n. 1 del 27/02/2012. **IV.3.4)** Le offerte dovranno pervenire entro e non oltre le ore 12,00 del 12/04/2012. **IV.3.7)** Durata dell'offerta: 180 gg. dal termine ultimo di pervenimento. **IV.3.8)** La gara si svolgerà alle ore 10,30 del 13/04/2012 presso il Servizio Gare d'Appalto, sito in Napoli, alla Via San Giacomo n. 24, terzo piano. **VI.3)** Informazioni complementari: Il Comune di Napoli, con delibera di G.C.



3202 del 5.10.2007, ha preso atto del "Protocollo di Legalità" sottoscritto con la Prefettura di Napoli in data 1° agosto 2007, il cui testo, che qui si intende integralmente riportato, è pubblicato e prelevabile sul sito internet della Prefettura di Napoli all'indirizzo www.utgnapoli.it nonché sul sito internet del Comune di Napoli all'indirizzo www.comune.napoli.it unitamente alla Delibera n.3202/07. Gli articoli 2, 3 e 8 del "Protocollo di Legalità", che contengono gli impegni e le clausole alle quali la stazione appaltante e l'aggiudicatario sono tenuti a conformarsi, sono integralmente riprodotti nel CSA evidenziando che le clausole di cui di cui all'art. 8, rilevanti per gli effetti risolutivi, verranno inserite nel contratto o subcontratto per essere espressamente sottoscritte dall'aggiudicatario. La domanda di partecipazione e tutta la documentazione, così come previsto ai punti III.1.1.) III.2.1), III.2.3) del presente bando, dovrà essere inserita in una busta A sigillata, controfirmata sui lembi di chiusura, riportante la scritta "documentazione" l'indicazione del mittente e dell'oggetto della gara; in una busta "B", anch'essa sigillata e controfirmata sui lembi di chiusura, riportante la scritta "progetto formativo" e l'indicazione del mittente e dell'oggetto della gara, va inserito il Progetto Tecnico con pagine numerate, non superiore a cinquanta, corredato dalla documentazione e certificazione ritenuta utile a consentire un'esauriente e completa valutazione dello stesso e le certificazioni e attestazioni necessarie per attribuire i punteggi di cui all'art. 12 del CSA. Il progetto dovrà riferirsi principalmente alle modalità con cui il concorrente intende impostare e gestire il servizio. Le attività, oggetto dell'appalto cui la proposta si riferisce, trovano ampia e dettagliata descrizione nell'allegato A) del CSA. In una busta "C", sigillata e controfirmata sui lembi di chiusura, riportante la scritta "offerta economica" e l'indicazione del mittente, dell'oggetto della gara, del lotto con il relativo CIG, va inserita l'offerta



economica, in bollo, secondo le indicazioni riportate nell'art. 8 CSA, contenente il ribasso percentuale unico, espresso in cifre ed in lettere, sull'importo del lotto a cui si partecipa al netto di IVA. Dovrà, altresì, essere indicato dalla ditta concorrente, a pena di esclusione, l'importo dei costi destinati alla sicurezza, ai sensi dell'art. 87, comma 4, del D.Lgs. 163/06 ed s.m.i. Le tre buste vanno inserite in un unico plico, sigillato e controfirmato sui lembi di chiusura, e recante all'esterno: l'intestazione del mittente con l'indirizzo completo ed il numero fax, l'indicazione del destinatario, l'oggetto della gara, il lotto ed il relativo codice CIG. Il suddetto plico sigillato, indirizzato al Protocollo Generale Gare, Piazza Municipio, Palazzo San Giacomo, come al punto I.1), dovrà pervenire in qualsiasi modo, con esclusione della consegna a mano. Il bando ed il CSA sono pubblicati in conformità alla Legge Regione Campania n. 3 del 27/02/2007. Per quanto non contenuto nel presente Bando si rinvia al Capitolato Speciale di Appalto ed agli atti che unitamente ad esso sono visionabili presso il Servizio Pedagogico e scaricabili dal sito www.comune.napoli.it. Relativamente a discrepanze tra il presente bando ed il CSA, si rappresenta che, in quanto *lex specialis*, prevale il bando. Di conseguenza, l'inosservanza di una delle modalità e termini di cui al presente bando comporterà l'esclusione dalla gara. **VI.4.1)** E' escluso l'arbitrato e la competenza su eventuali controversie è demandata al giudice togato.

Il dirigente del servizio gare d'appalto area forniture e servizi
dott. Umberto Persico

TC12BFF5299 (A pagamento).

